

# ASAP LOCK

ANSI / ASSE: Z359.15

Patented

Mobile fall arrester for rope  
Antichute mobile sur corde

## WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

**FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.**

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

**LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**

PETZL.COM



Latest version  
Dernière version



Other languages  
Autres langues



Technical tips  
Conseils techniques



PPE checking  
Fiche de contrôle EPI

Warning symbols  
Panneaux d'alertes



PETZL  
FR-38920 Crolles  
Cidex 105A  
PETZL.COM

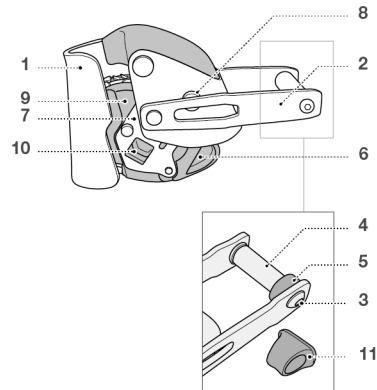
ISO 9001 © Petzl  
Tel: +33 (0)4 76 92 09 00



Sustaining our Community  
Au service de la Communauté  
FONDATION-PETZL.ORG

### 1. Field of application (text part) Champ d'application (partie texte)

### 2. Nomenclature



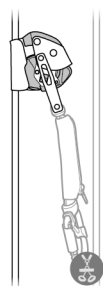
### 3. Inspection, points to verify Contrôle, points à vérifier



PPE checking  
Vérification EPI  
PETZL.COM



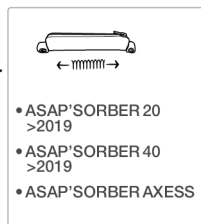
### 4. Compatibility Compatibilité



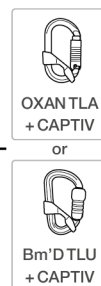
+



+



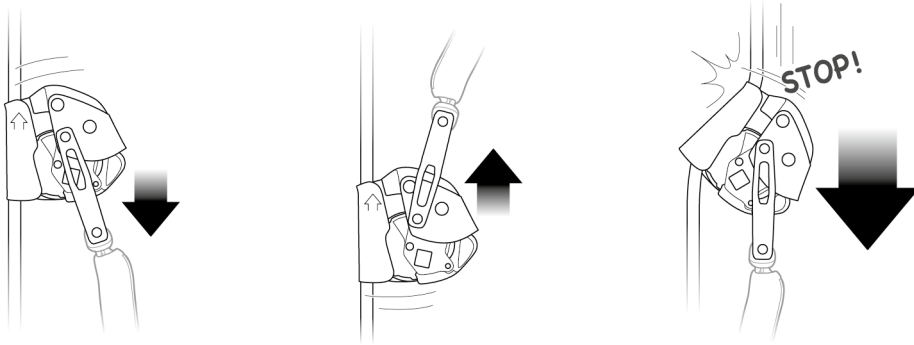
+



+



5. Working principle  
Principe fonctionnement

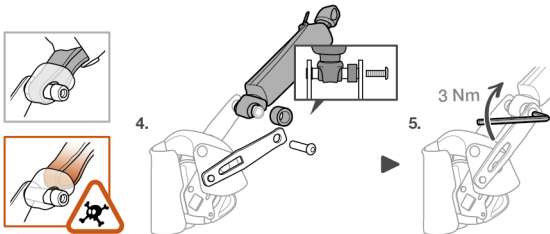
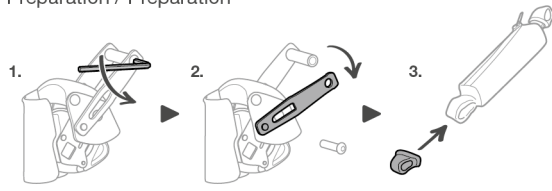


ASAP LOCK — B071BA.00

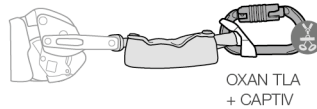
FALL ARRESTER  
IN ACCORDANCE WITH ANSI/ASSE Z359.15-2014

6. Installation and function test  
Mise en place et test de fonctionnement

Preparation / Préparation

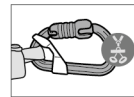


Attachment to the harness  
Connexion au harnais



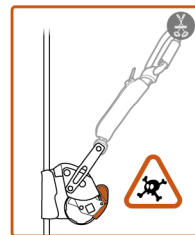
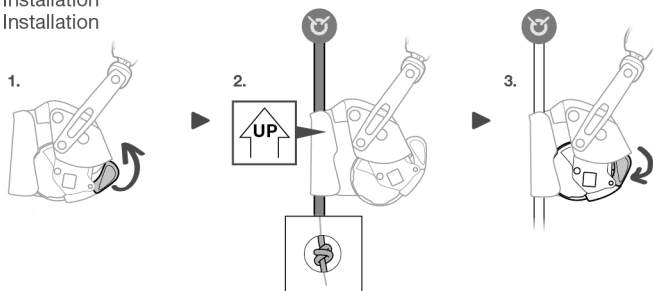
OXAN TLA  
+ CAPTIV

or

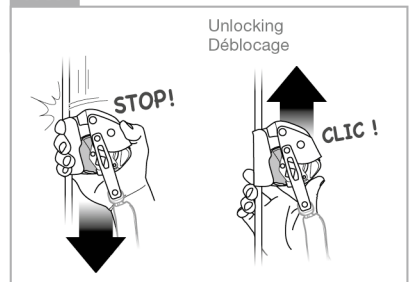


Bm'D TLU  
+ CAPTIV

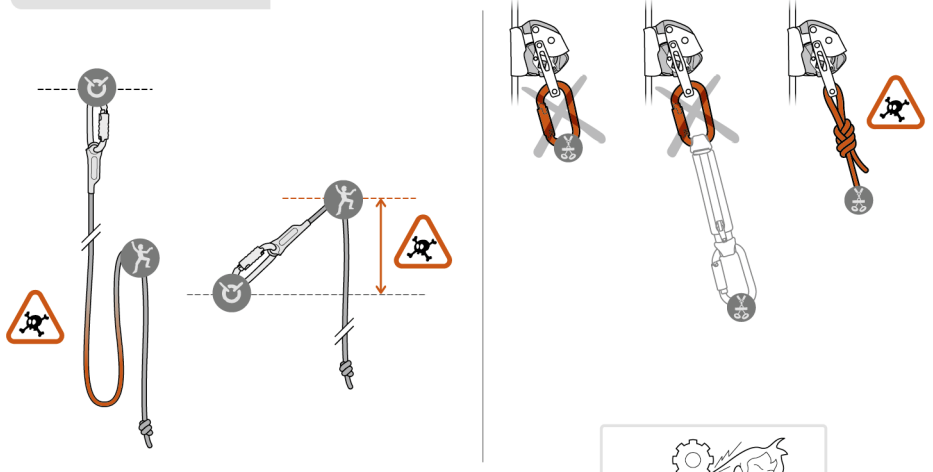
Installation  
Installation



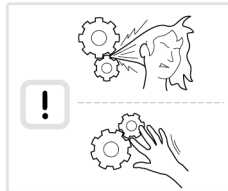
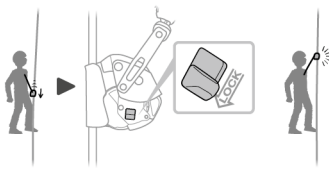
Test



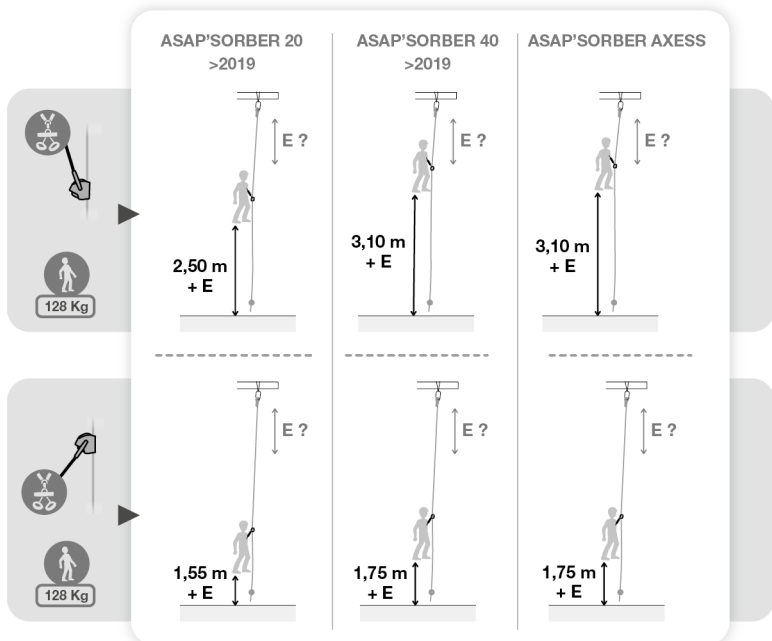
7. Precautions for use  
Précautions d'utilisation



Locking function  
Fonction de blocage



8. Clearance  
Tirant d'air

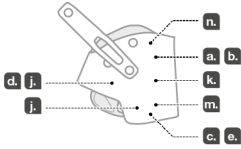
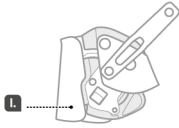


9. Cleaning (text part)  
Nettoyage (partie texte)

10. Additional information  
Informations complémentaires

<b>A. Lifetime / Durée de vie</b>  unlimited illimitée	<b>B. Acceptable T° / T° tolérées</b>  + 50°C / + 122°F - 20°C / - 4°F
<b>C. Precautions for use / Précautions d'usage</b> etc...	
<b>D. Cleaning / Nettoyage</b>  + 30°C maxi. + 86°F maxi.	<b>E. Drying / Séchage</b>  + 30°C maxi. + 86°F maxi.
<b>F. Storage - Transport / Stockage - transport</b>  + 30°C / + 86°F + 10°C / + 50°F	<b>G. Maintenance Entretien</b> 
<b>H. Modifications - Repairs Modifications - Réparations</b> → Petzl	<b>I. FAQ - Contact Questions - Contact</b> → petzl.com

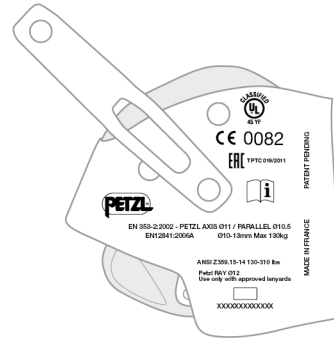
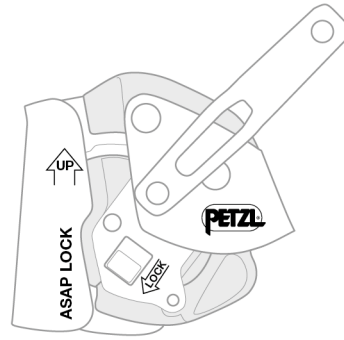
Traceability and markings  
Traçabilité et marquage



a. **CE** b. 0082  
**APAVE SUDEUROPE SAS**  
 8 rue Jean-Jacques Vernazza  
 Z.A.C. Saumaty-Séon - CS 60193  
 13322 Marseille CEDEX 16 France  
 N°0082

e. Individual number / Numéro individuel  
 YY M 0000000 000  
 f. \_\_\_\_\_  
 g. \_\_\_\_\_  
 h. \_\_\_\_\_  
 i. \_\_\_\_\_

n. Certification organisation (ANSI IASSE - CSA)























这份说明书将向您解释如何正确使用您的装备。这里只描述正确无误的技术和使用方法。警示标志将告知您使用该装备时的潜在危险，但并不完全详尽。请登录Petzl.com查阅更新和附加信息。您有责任阅读每一条警示且正确使用您的装备。任何错误的使用，都将造成额外危险。如果您有任何疑问或对于理解这些文件有困难的话，请联系Petzl。

## 1.应用范围

个人保护装备 (PPE)。

ASAP LOCK: 绳索移动止坠器，带有锁定功能。

使用该产品时，不可超出其负荷限制，也不可用于设计之外的用途。

### 责任

#### 警告

凡涉及使用此装备的活动都具有一定危险性。您应对个人的行动、决定和安全负责。

在使用此装备前，您必须：

- 阅读并理解全部使用指南。
- 针对其正确使用方法，进行特定训练。
- 熟悉您的装备，了解其性能及使用限制。
- 理解并接受所涉及到的危险。

一旦忽视上述任何一条警告，将有可能造成严重伤害甚至死亡。

该产品必须由有能力且负责任的人来使用，或在有能力且负责任的人，直接目视监督下使用。

您应对个人的行动、决定和安全负责并承担后果。如果您无法承担相关责任或无法完全理解本使用说明，那么不要使用此装备。

## 2.部件名称

(1) 框架，(2) U型杆，(3) 螺丝，(4) 连接轴，(5) 垫圈，(6) 安全开关，(7) 制停臂，(8) 臂轴，(9) 锁定轮，(10) 锁定钮，(11) STRING。  
主要材料：铝合金 (框架、制停臂)、不锈钢 (锁定轮、U型杆)、聚酯、尼龙 (绳索)。

## 3.检测、检查要点

您的安全和您装备的状态密切相关。

Petzl建议至少每12个月请专业人员进行全面检测 (根据每个国家现行法规以及具体使用情况)。警告：高频率的使用会需要您更加频繁地检查您的PPE。请根据Petzl.com网站上描述的操作方式进行检查。在您的PPE检查表格中记录：类型、型号、生产商信息、序列号或独立编码，生产、购买、第一次使用和下一次检查日期，问题、评论、检查者姓名和签名。

### 每次使用前

ASAP LOCK：检查势能吸收器正确安装在U型杆上，并将螺丝锁紧。

检查无裂缝、刻痕、变形、磨损、腐蚀 (框架、锁定轮、制停臂、U型杆上)。

检查安全开关的状况，及其回弹性。

检查制停臂是否能正常沿主轴转动，及其回弹是否有效。检查锁定轮是否干净，以及轮齿的磨损状况。警告，如缺失一个或多个轮齿，不要使用该ASAP。

如果轮齿有污垢，请参阅保养及清洁部份。检查锁定轮是否能顺畅转动，能沿正反方向各转动一圈。

绳索：按照生产商的指示，检查绳索的状况。在制停一次坠落：如果绳芯看起来有变形或绳皮有损坏或污渍，必须废弃该绳索。

### 每次使用时

定期检查产品状况，以及其与系统内其他设备的连接状况，是至关重要的。确保系统内所有设备均互相正确连接。

注意可能会妨碍锁定轮抓绳及转动的外来物。工作时，保护您的ASAP远离喷溅物 (油漆、水泥等)。确保锁定轮始终压住绳索。

## 4.兼容性

验证该产品在操作时与其他组件的兼容性 (兼容性=良好的功能互动)。

### 安全带：

将ASAP的势能吸收器与安全带的防坠落挂点连接。

### 势能吸收器搜索：

ASAP LOCK只能使用可兼容的Petzl势能吸收器，通过ANSI Z359.13认证：

- 2019年及以后上市的ASAP'SORBBER 20和40国际型号。  
- ASAP'SORBBER AXESS。

势能吸收器不能被延长 (两端最多各连接一把锁扣，最长12厘米)。

### 绳索：

ASAP LOCK可与RAY 12毫米绳索配合使用。

## 5.功能原理

在慢速运动时，锁定轮可沿正反方向旋转。如制停臂附近发生快速运动，锁定轮停止转动，绳索被锁定轮和框架卡住不再滑动。

## 6.安装及功能测试

### 准备：

只能使用ASAP LOCK的原装螺丝。安装前，在螺丝上涂固定胶。

安装势能吸收器，并关闭U型杆。锁紧，检查主轴是否处于正确位置，以及螺丝是否锁紧。

### 与安全带的连接：

只能使用带CAPTIV杆的OXAN TRIACT-LOCK国际型号连接器。

安装：打开安全开关，将绳索放到框架中，随后关闭安全开关，使锁定轮压住绳索。

警告，ASAP是单向设备，只可在一个方向上锁定。如果ASAP反向安装在绳索上，会导致死亡危险。

每次安装时，必须进行功能测试。

解锁：功能测试结束后，打开锁定轮，以使绳索正常滑动。

锁定功能：使用锁定轮的锁定按钮阻止ASAP LOCK沿绳索下滑。警告：如果在锁定的ASAP LOCK上发生意外悬挂，那么当设备受力时无法解锁。

## 7.使用限制

行进时，需经常检查绳索在ASAP内正常滑动，确保上方没有松弛的绳圈，因为松弛的绳圈会增加坠落的高度。允许使用的最大高度：势能吸收器长度的两倍 (含连接器)。

移动止坠器不能连接一条以上的绳索。

移动止坠器不能连接一个以上的使用者。

有效承重：130 lbs (58公斤) 至310 lbs (140公斤)。

如果使用者位于不稳定的工作面，其表面呈颗粒状，或上面有沙子或煤块之类的固体颗粒物，不要使用移动止坠器。

在绳索上滑动移动止坠器时，不要用整只手抓握它，使用势能吸收器拉动它。

动态超载可能损坏绳索。如果ASAP的绳索已经承重，使用者必须配备另一套安全系统。

## 8.净空距离

您与移动止坠器的位置决定了可能产生的坠落高度：如果您位于移动止坠器上方 - 绳索上没有松弛的绳圈 - 您的可能坠落高度为势能吸收器长度的两倍 (含连接器)。

净空距离是发生坠落时使用者下方，足以防止他撞到障碍物所需要的最小距离。

净空距离考量到以下因素：

- 坠落的高度。
- ASAP的制停距离。
- 势能吸收器撕裂的长度。
- 使用者的平均高度。
- 1米的安全余量。

绳索的延展性 (E) 随不同情况而变化，必须加入到净空距离的计算中。

更多资讯：请登录Petzl.com网站，浏览ASAP技术资讯。

数值根据理论评估和使用硬质重物的坠落测试得出。

在一个防坠落系统中，如果连接器会影响到坠落距离，必须将连接器的长度计算进去。

## 9.清洁、保养

避免锁定轮结构中进入任何液体。

清洁轮齿时，不推荐使用溶剂，但可以用刷子小心使用，必须避免溶剂进入结构中。

## 10.附加信息

ANSI Z359.15标准规定的最大制停距离：11 ft (3.35 m)。

- 您必须制定必要的救援方案，以便遇到困难时可以迅速实施。

- 系统的固定点最好置于使用者之上，而且应符合EN 795标准

(最小拉力为12kN)。

- 在止坠系统中，每次使用前都必须检查使用者下方是否留有足够的净空距离，从而避免在坠落时与地面或障碍物发生碰撞。

- 确保固定点正确放置，从而降低坠落的风险并缩短坠落距离。

- 防坠落安全带是止坠系统中唯一可用来支撑身体的装备。

- 当多个装备组合在一起使用时，一件装备的安全功能可能会影响另一件装备的安全功能，从而导致危险情况的出现。

- 危险警告：保护好您的装备，避免与粗糙面或尖锐物直接摩擦。

- 使用者的身体条件必须适合高空作业。警告：无意识地悬挂于安全带上，可能导致严重的伤害甚至死亡。

- 任何装备在与此装备一同使用时，必须严格遵守其使用说明。

- 使用说明必须以产品使用国家的语言提供给使用者。

- 确保产品上的标记清晰可见。

### 淘汰您的装备：

警告：一次意外事故可能导致产品在首次使用后即被淘汰，这取决于使用方式及强度、使用环境 (严酷的环境、海洋环境、尖锐边缘、粗糙面、转动的机器、电击风险、极限温度、化学产品等)。

何时需要淘汰您的装备：

- 经历过严重冲击 (或负荷)。
- 无法通过产品检测。您对其安全性产生怀疑。
- 您不清楚产品的全部使用历史。
- 因为法律、标准、技术或与其它装备不兼容等问题，而不得不淘汰。

销毁这些产品，以防将来误用。

### 图标：

A.无限制的寿命 - B.可接受的温度 - C.使用注意 - D.清洁/消毒 - E.干燥 - F.存放/运输 - G.维护 - H.改装/维修 (不能在Petzl以外的地方修理，除了更换零件) - I.问题/联系

### 3年质保

针对材料或生产上的缺陷。例外：正常的磨损、氧化、自行改装或改良、不正确存放、欠佳的保养、使用疏忽或用于非该产品设计之用途。

### 警告标志

1.表示有即刻产生严重伤害或死亡风险的情况。2.表示有潜在的意外或伤害风险。3.表示产品在功能或性能方面的重要信息。4.表示装备的不兼容性。

### 可追溯性及标示

a.符合PPE标准的要求。进行EU测试的机构 - b.为PPE做生产检测的机构序号 - c.追踪：信息 - d.绳索兼容性 - e.独立编码 - f.生产年份 - g.生产月份 - h.序列号 - i.独立身份识别号 - j.标准 - k.仔细阅读说明书 - l.型号识别 - m.最大承重 - n.ANSI/ASSE

认证机构







คู่มือการใช้งานนี้ อธิบายให้ทราบถึงวิธีการใช้อุปกรณ์อย่างถูกต้อง ได้รับความข้อมูลทางเทคนิคและการใช้งาน เครื่องหมายคำเตือนได้ออกให้ดูคุณทราบถึงอันตรายบางส่วนที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้งานของอุปกรณ์ แต่ไม่อาจบอกได้ทั้งหมด ตรวจสอบที่ Petzl.com เพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมล่าสุด เป็นความรับผิดชอบของคุณในการมีระดับรังต่อคำเตือน และการใช้อุปกรณ์อย่างถูกต้อง ข้อผิดพลาดในการใช้อุปกรณ์จะทำให้เกิดอันตราย คิดชื่อ Petzl หรือตัวแทนจำหน่ายที่มีชื่อเสียง หรือไม่เข้าใจข้อความในคู่มือนี้

## 1. ส่วนที่เกี่ยวข้องกัน

อุปกรณ์นี้เป็นอุปกรณ์ป้องกันภัยส่วนบุคคล (PPE)

**ASAP LOCK** ตัวมีขั้วการกดแบบเคลื่อนที่ได้ สำหรับใช้งานกับเชือก ด้วยระบบล็อกในตัว

อุปกรณ์นี้จะต้องไม่ใช้รับน้ำหนักเกินกว่าที่ระบุไว้หรือไม่นำไปใช้ในวัตถุประสงค์อย่างอื่นนอกเหนือจากที่ได้ถูกออกแบบมา

### ความปลอดภัย

**คำเตือน**

กิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการใช้อุปกรณ์นี้ เป็นสิ่งที่เป็นอันตราย ผู้ใช้ต้องมีความรับผิดชอบต่อการกระทำที่การตัดสินใจและความปลอดภัย

ก่อนการใช้อุปกรณ์นี้ จะต้อง

- อ่านและทำความเข้าใจคู่มือการใช้งาน
- การฝึกฝนโดยเฉพาะเพื่อการใช้งานที่ถูกต้อง
- ทำความเข้าใจคุณลักษณะความสามารถและข้อจำกัดในการใช้งานของมัน
- เข้าใจและยอมรับความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง

**การขาดความระมัดระวังและละเลยต่อข้อมูลนี้ อาจมีผลให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรืออาจถึงแก่ชีวิต**

อุปกรณ์นี้จะต้องถูกใช้งานโดยผู้ที่มีความสามารถเพียงพอและมีควมรับผิดชอบหรือใช้ในสถานที่ที่ขึ้นความรับผิดชอบโดยตรงหรือควบคุมได้โดยผู้เชี่ยวชาญ

เป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้งานต่อวิธีการใช้ การตัดสินใจความปลอดภัย และยอมรับในผลที่เกิดขึ้นจากริธีการัน ไม่ควรใช้อุปกรณ์นี้ถ้าคุณไม่สามารถ หรือไม่อยู่ในสภาวะที่ะรับผิดชอบต่อความเสี่ยงที่จะเกิดขึ้นหรือไม่เข้าใจข้อความในคู่มือการใช้งาน

## 2. ชื่อของส่วนประกอบ

(1) โครว์ร่าง (2) แชนฮีดรูปตัว Y (3) กรง (4) ลิมยึดลิศ (5) ช่องว่าง (6) ตัวจับนิรภัย (7) แชน (8) แชนจับยึด (9) ตัวล็อกเลื่อน (10) ดุมติดยึด (11) STRING วัสดุหลักที่ใช้ผลิต อลูมิเนียมอัลลอยด์ (พีรม แชนยึด) สแตนเลส (ตัวล็อกเลื่อน หนีวนฮีดรูปตัว Y) เทลือสเตอร์ โนลอน (เชือก)

## 3. การตรวจสอบ จุดตรวจสอบ

ความปลอดภัยของคุณขึ้นอยู่กับความสมบูรณ์ของอุปกรณ์ของคุณ

Petzl แนะนำให้ตรวจสอบและเช็ยของอุปกรณ์โดยผู้เชี่ยวชาญ อย่างน้อยทุก 12 เดือน (ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดกฎหมายของประเทศและสภาพการใช้งาน) คำเตือน การใช้งานอย่างเข้มข้น อาจเป็นสาเหตุที่ทำให้คุณต้องทำการตรวจสอบอุปกรณ์ PPE ด้วยความถี่มากขึ้น ทำตามขั้นตอนที่แสดงไว้ที่ Petzl.com บันทึกผลการตรวจเช็ค PPE ลงในแบบฟอร์มการตรวจเช็ค ชนิด รุ่น ข้อมูลของโรงงานผู้ผลิต หมายเลขลำดับการผลิต หรือหมายเลขกำกับอุปกรณ์ วันที่ของการผลิต วันที่ส่งซื้อ วันที่ใช้งานครั้งแรก กำหนดการตรวจเช็คครั้งต่อไป ปัญหาที่พบ ความคิดเห็น ชื่อของผู้ตรวจเช็คพร้อมลายเซ็นต้น
ก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง

**ASAP LOCK** ตรวจสอบเช็คเชือกสั้นนิรภัยว่า ได้ติดยึดกับเชนฮีดตัว Y อย่างถูกต้อง และศกรูดยึดอยู่อย่างแน่นหนาดีแล้ว

ตรวจเช็คว่ามีรอยแตกร้าว รอยบาก ฝืดปร่าง สึกกร่อน มีสนิมกัดกร่อน

(บนโครว์ร่าง ล้อ แชน แชนฮีดรูปตัว Y)

ตรวจเช็คสภาพของตัวจับนิรภัย ว่าการสปริงตัวกลับทำงานได้ตามปกติ

ตรวจเช็คว่าเชนยึดหนีวนรอบแกม และตรวจเช็คว่าการสปริงตัวกลับทำงานได้ตามปกติ
ตรวจเช็คว่าลูกล้อยึดมีสภาพสมบูรณ์ และไม่มีรอยรอยของฟันสึกกร่อน คู่คำเตือน ถ้าฟันชำรุดหรือหลุดหายไปเพียงหนึ่งหรือมากกว่าห้ามใช้งาน ASAP LOCK นั้น
ถ้าส่วนของฟันสึกปรบ ให้นำนุดูจากข้อความเกี่ยวกับการดูแลและทำความสะอาด ตรวจสอพบว่าแกนยึดลูกล้อยึดหมุนวนได้โดยอิสระตามรอบของการหมุนทั้งสองทิศทาง

**เชือก** ตรวจสอบสภาพของเชือก โดยทำตามคู่มือคำแนะนำของโรงงานผู้ผลิต

เชือกจะต้องถูกเลิกใช้หากมีการกด ถ้านแกนเชือกมีการบิดปกติ หรือปลอกเชือกเสียหายหรือมีรอยประอะป้อน

ระหว่างการใช้งาน

เป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่งที่ต้องตรวจสอบสภาพของอุปกรณ์อยู่เป็นประจำ และการค่อเชื่อมอุปกรณ์เข้ากับอุปกรณ์ตัวอื่นในระบบ แม้ว่าทุกชิ้นส่วนของอุปกรณ์อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องกับชิ้นส่วนอื่น

ระวังสิ่งแปลกปลอมซึ่งอาจขัดขวางการทำงานของระบบล็อกคลู้ออกจากการติดยึดกับเชือก หรือจากการหมุน ยึดกันASAP LOCKจากการกระต่มประอะป้อนในขณะทำงาน (ทาสี ซิเมนต์ ฯลฯ) แม้ว่าตัวล็อกล้อยทำงานด้วยดีบนเชือกตลอดเวลา

## 4. ความเข้ากันได้

ตรวจเช็คว่าอุปกรณ์นี้ สามารถใช้งานเข้ากันได้กับอุปกรณ์อื่นในระบบ (เข้ากันได้ได้ = ใช้งานด้วยกันได้โดยไม่ขัดขัด)

**สายรัดสะโพก**

ต่อยึดเชือกสั้นนิรภัยของ ASAP LOCK เข้ากับจุดยึดขั้วยังการกดที่สายรัดสะโพก

**เชือกสั้น-นิรภัยสำหรับจุดจับแรง**

ใช้ ASAP LOCK เฉพาะกับเชือกสั้นลูดขับเคลื่อนกรรชาก PETZL มาตรฐาน ANSI Z359.13 เท่านั้น

- ASAP 'SORBER 20 และ 40 (ที่ผลิตในปี 2019 และรุ่นถัดไปเท่านั้น)

- ASAP 'SORBER AXESS

เชือกสั้นลูดขับเคลื่อนต้องไม่ถูกต่อความยาว (หนึ่งการเชื่อมต่อ ความยาวมากที่สุดไม่เกิน 12 ซม) ที่ปลายแต่ละด้าน)

**เชือก**

ใช้ ASAP LOCK กับเชือก RAY 12 mm

## 5. หลักการปฏิบัติงาน

ที่ความเร็วปานกลาง แกนล้อยลูดจะหมุนได้อย่างอิสระทั้งสองทิศทาง การโรยค้ำงโดยความเร็วสูง แกนล้อยลูดล้อยจะหยุดหมุน เชือกจะถูกลัดโดยกรบีบอัคระหว่างลูกล้อยและหนีวนของอุปกรณ์

## 6. การติดตั้งและการทดสอบ

**การเตรียมการ**

ใช้เฉพาะตัวสกรูที่ผลิตมาเพื่อใช้กับ ASAP LOCK เท่านั้น ใตเส้นยที่สื่อลัดที่สกรู

ก่อนประกอบติดตั้ง

ติดตั้งเชือกจุดขับเคลื่อนกรรชากและปลั้ชเชนติดยึด ขึ้นให้แน่น ตรวจเช็คว่าแกม และสกรูนั้นใส่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง และ แน่นเพียงพอ

**การติดยึดกับสายรัดสะโพก**

ใช้เฉพาะตัวถือ OXAN TRIACT-LOCK (international version) ร่วมกับ CAPTIV การติดตั้ง เกิดตัวป้องกันค้อยได้เชือกเข้าในร่องของอุปกรณ์ ปิดสลักเพื่อรบลล้อยหน้าสำหรับล็อกบนเชือก

คำเตือน ASAP LOCK เป็นอุปกรณ์เกี่ยวกับทิศทาง และจะลือคในทิศทางเดียวเสมอ อันตรวยถึงชีวิตหากใช้งาน ASAP LOCK แบบพลิกกลับหัว

**การปฏิบัติระหว่างการทดสอบของแต่ละการติดตั้ง**

**การปลดลือ** หลังจากการทดสอบ ทำการปลดลือคลู้อล้อย อุปกรณ์จะสไลด์เลื่อนลงบนเชือกได้ตามปกติ

**ระบบล็อก** ระบบล็อก กดสลักลือคที่ป้องกันไม่ให้ ASAP LOCK เื่อนไหลลงตามเชือก ข้อควรระวัง ในกรณีที่ผู้ควบคุมเชือกหรือตัวอยู่ ASAP LOCK จะไม่สามารถปลดลือได้หากมีน้ำหนักกดที่เชือก

## 7. ข้อควรระวังจากการใช้

ในขณะที่เคลื่อนตัวให้ตรวจเช็คอย่างสม่ำเสมอว่า เชือกเลื่อนไหลได้ปกติใน ASAP LOCK หลักเสียงการทำให้เกิดการหย่อนของเชือก ซึ่งจะทำให้ระยะของการกดที่เพิ่มมากขึ้นด้วย ความยาวสูงสุดของระยะการกด เป็นสองเท่าของความยาวของเชือกสั้นลูดขับเคลื่อน (รวมตัวล็อกเชื่อมต่อ)

ตัวจับยังการกดแบบเคลื่อนที่ได้ จะต้องไม่ใช้ติดยึดกับเชือกมากกว่าหนึ่งเส้น ตัวจับยังการกดแบบเคลื่อนที่ได้ จะต้องไม่ใช้ติดยึดกับ ผู้ใช้งาน มากกว่าหนึ่งคน

น้ำหนักในการทำงาน 130 lbs (58กก) ถึง 310 lbs (140กก)

ห้ามใช้ตัวจับยังการกดแบบเคลื่อนที่ได้ เมื่อผู้ใช้งาน อยู่ในตำแหน่งบนพื้นผิวที่ไม่คงที่ วัสดุที่ผลิตจากเบดดิซท์ซัค หรือ แข็งเป็นส่วนใหญ่ เช่น กรวดทราย หรือ ด่าน การเลื่อนตัว ASAP LOCK ไปบนเชือก อาจก้ำกั้นด้วยสิ่งมีทั้งหมด การดึงให้ใช้ตัวลูดขับเคลื่อนกรรชาก

การกดลงของระบบยึดผูุ้่นสามารถทำให้เชือกเสียหายได้ ถ้าเชือกเส้นที่ติดยึดASAP LOCK ถูกแรงกดลง ผู้ใช้ต้องจัดที่าระบบ backup อีกอันด้วย

## 8. ช่องว่างระหว่างจุดกด

ตำแหน่งของจุดที่สัมผัสกับตัวจับยังการกด มีอิทธิพลต่อระยะการกดที่จะเกิดขึ้น ถ้าคุณอยู่เหนือกว่าตัวจับยังการกด - โดยไม่มีการหย่อนของเชือก - ระยะการกดที่จะเกิดขึ้นจะเป็นสองเท่าของตัวลูดขับเคลื่อนกรรชาก (รวมตัวล็อกเชื่อมต่อ)

ช่องว่างของการกด คือจำนวนน้อยที่สุดของระยะห่างจากพื้นที่ยึดน ใต้ของผู้ใช้งานที่ถูกกำหนด เพื่อป้องกันผู้ใช้งานจากการถูกกระแทกกับวัตถุอื่นใดในกรณีที่มีการกด

- ความยาวของการกด
- ระยะจากที่ ASAP LOCK หยุด
- ความยาวของเชือกลูดขับเคลื่อนที่หลุดกระจายออก
- ความสูงโดยประมาณของผู้ใช้งาน
- สัดส่วนที่ปลดลือกระยะ 1 เมตร

ความยึดหยุ่นของเชือก (E) ขึ้นแปรตามสถานการณ์ที่เกิดและจะต้องถูกบวกเพิ่มไว้เพื่อการคำนวณช่องว่างเพื่อความปลอดภัย

เพื่อทราบข้อมูลเพิ่มเติม ดูวิธีการใช้งาน ASAP LOCK ที่Petzl.com

คำที่แสดงเป็นพื้นฐานของการติดตั้งทางทฤษฎีและการทดสอบการกดโดยใช้น้ำหนักถ่วง

ในระบบจับยังการกด ให้คำนวณความยาวของตัวเชื่อมต่อใดๆ ที่อาจมีผลต่อระยะทางของการกดด้วย

## 9. การทำความสะอาด การบำรุงรักษา

หลีกเลี่ยงการหยดใส่น้ำมันภายในระบบกลไกของลูกล้อย

การทำความสะอาดที่ของลูกล้อยไม่แนะนำให้ใช้สารละลาย แดอาจใช้ร่วมกับเบร้งก็ได้ หลีกเลี่ยงการหยดใส่สารละลายใดๆ ในระบบกลไก

## 10. ข้อมูลเพิ่มเติม

ระยะทางสูงสุดของการหยุดชะงัก ตามมาตรฐาน ANSI Z359.15 11 ft (3.35เมตร)

-คุณจะต้องมีแผนการกู้ภัยและวิธีการทำได้อย่างรวดเร็วในกรณีที่ประสบความยุ่งยากขึ้นในขณะที่ใช้อุปกรณ์นี้

- จุดยึดยึดในระบบ จะต้องอยู่เหนือตำแหน่งผู้ใช้งาน

และทำตามข้อกำหนดของมาตรฐาน EN 795 (ความแข็งแรงต้องไม่น้อยกว่า 12 kN)

- ในระบบจับยังการกดเป็นสิ่งสำคัญที่จะต้องตรวจเช็คพื้นที่ว่างด้านใต้ของผู้ใช้งานก่อนการใช้งานทุกครั้ง เพื่อหลีกเลี่ยงการหนี้นไปกระแทกกับพื้นหรือสิ่งกีดขวางในกรณีที่มีการกดเกิดขึ้น

- ต้องแน่ใจว่า จุดยึดยึดอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง เพื่อช่วยลดความเสี่ยงจากการแกว่งไปมา และระยะการกด
- สายรัดนิรภัยเป็นทั้งอุปกรณ์ที่ช่วยพยุงร่างกาย ในระบบจับยังการกดเท่านั้น
- เมื่อใช้อุปกรณ์หลายครั้งรวมกันอาจเกิดผลร้ายต่อความปลอดภัยในกรณีทีอุปกรณ์ชนิดหนึ่งจะถูกกดประศติภาพลงด้วยส่วนประกอบที่ความปลอดภัยของอุปกรณ์ชนิดอื่น
- คำเตือน อันตรวย ดูแลอุปกรณ์โดยหลีกเลี่ยงการกดบนสัฟกับริบการกดกร่อน

หรือวัตถุที่มีพื้นผิวแหลมคม

- ผู้ใช้งานต้องมีสภาพร่างกายแข็งแรง เหมาะกับกิจกรรมในที่สูง คำเตือน การหยือตัวอยู่ในสายรัดสะโพกเป็นเวลานานอาจมีผลทำให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรืออาจถึงแก่ชีวิต

- คู่มือการใช้งานของอุปกรณ์แต่ละชนิดที่ใช้เชื่อมต่อกับอุปกรณ์นี้ต้องปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด

- ถ้าอุปกรณ์ ถูกส่งไปจำหน่ายยังนอกอาณาของประเทศผู้เป็นแหล่งผลิต ตัวแทนจำหน่ายจะต้องจัดที่คู่มือการใช้งานในภาษาท้องถิ่นของประเทศที่อุปกรณ์นี้ถูกนำไปใช้งาน

- แม้ว่าปั้ยเครื่องมือที่ผลิตบนอุปกรณ์สามารถอ่านได้ชัดเจน

**ควรยกเลิกใช้อุปกรณ์มือโร**

ข้อควรระวัง ในกิจกรรมที่มีการใช้อ่างรุนแรงอาจทำให้อุปกรณ์ต้องถูกเลิกใช้แม้หลังจากการใช้งานเพียงครั้งเดียวทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับชนิดของการใช้งานและสภาพแวดล้อม (สภาพที่แข็งทาบ สถานที่ใกล้ทะเล สิ่งข้อมีคม เครื่องจักรที่กำลังเคลื่อนไหว ความเสี่ยงจากระแสไฟฟ้า สภาพอากาศที่รุนแรง สารเคมี ฯลฯ)

อุปกรณ์จะต้องเลิกใช้ เมื่อ

- ได้เคยมีการกดกระชากอย่างรุนแรง (หรือเกินขีดจำกัด)
- เมื่อไม่ผ่านการตรวจเช็คสภาพ เมื่อมีข้อสงสัยหรือไม่แน่ใจ
- เมื่อไม่ทราบถึงประวัติการใช้งานมาก่อน
- เมื่อครั้งน ถ้าสมมุยจากการเปลี่ยนกฎเกณฑ์มาตรฐานเทคนิค หรือความเข้ากันไม่ได้กับอุปกรณ์อื่น
- ถ้าลาอุปกรณ์เพื่อหลีกเลี่ยงการนำกลับมาใช้อีก

**สัญลักษณ์**

**A.** ไม่จำกัดอายุการใช้งาน - **B.** สภาพภูมิอากาศ ที่สามารถใช้งานได้ - **C.**

**ข้อควรระวัง**การใช้งาน - **D.** การทำความสะอาด/ฆ่าเชื้อโรค - **E.** การทำให้แห้ง - **F.**

การเก็บรักษา/การขนส่ง - **G.** การบำรุงรักษา - **H.** การดัดแปลงเพิ่มเติม/การซ่อมแซม (ไม่อนุญาตให้ทำภายนอกโรงงานของ Petzl ยกเว้นส่วนที่สามารถใช้ทดแทนได้) - **I.** ถัดตามติดต่อ

### อุปกรณ์มีการรับประกันเป็นเวลา 3 ปี

เกี่ยวกับวัสดุทนหรือความบกพร่องจากการผลิต ข้อถ่วงน้ำหนักการรับประกันนี้ การชำระบกพร่องจากการใช้งานตามปกติ ปฏิกริยาจากสารเคมี การแก้ไขดัดแปลง การเก็บรักษาไม่ถูกต้อง ขาดการดูแล การนำไปใช้งานที่นอกเหนือจากที่อุปกรณ์ได้ถูกออกแบบไว้

### เครื่องหมายคำเตือน

1. สถานการณ์สิ่งที่จะเกิดขึ้นอันตรายบาดเจ็บสาหัส หรือ เสียชีวิต 2.

มีความเสี่ยงในการเกิดอุบัติเหตุ หรือ การบาดเจ็บ 3. ข้อมูลสำคัญที่เกี่ยวกับระบบการทำงาน หรือคุณสมบัติของอุปกรณ์ 4. ความเข้ากันไม่ได้ของอุปกรณ์

### เครื่องหมายและข้อมูล

a. มีคุณสมบัติตามข้อกำหนดของอุปกรณ์ PPE ชื่อเฉพาะที่บอกถึงการทดลองผ่านมาตรฐาน EU - b. หมายเลขรับรองที่ผ่านการทดสอบที่ใช้ในการควบคุมการผลิตของ PPE นี้ - c. การสืบมาตรฐาน ข้อมูลแหล่งกำเนิด - d. ความเข้ากันได้กับเชือก - e. หมายเลขลำดับ - f. ปีที่ผลิต - g. เดือนที่ผลิต - h. หมายเลขลำดับการผลิต - i. หมายเลขกำกับตัวอุปกรณ์ - j. มาตรฐาน - k. ย่านคู่มือการใช้โดยละเอียด - l. หมายเลขรุ่น - m. คำว่าสูงสุดของแรงกด - n. ANSI/ASSE มาตรฐานรับรอง